

# CURRICULUM VITAE Y LISTA DE PUBLICACIONES

## CURRICULUM VITAE

**Nombre y Apellidos:** Prof. Dr. Mehmet Necati Kutlu



**Nacionalidad, Fecha y Lugar de Nacimiento:** Turca, 22 de mayo de 1968, Ankara (Turquía).

**Nivel de Educación Terminada:** Doctorado

**Idiomas:** Inglés, español, turco.

### Educación:

Título	Departamento/Programa	Escuelas /Universidad	Año
Educación Primaria		Ahmet Vefik Paşa İlkokulu, Ankara	1980
Educación Secundaria		Colegio Internacional de Caracas, Venezuela	1983
Bachillerato	Ciencias naturales	Ankara Atatürk Anadolu Lisesi	1986
Licenciatura	Lenguas y Literaturas Occidentales (Lengua y Literatura Españolas)	Universidad de Ankara	1992
Maestría	Lenguas y Literaturas Occidentales (Lengua y Literatura Españolas)	Universidad de Ankara	1996
Doctorado	Lenguas y Literaturas Occidentales (Lengua y Literatura Españolas)	Universidad de Ankara	2001

**Título de la tesis de maestría y tutora:** "Opiniones e Impresiones Sobre los Turcos en la Obra Titulada 'Cuatro Años Bajo la Media Luna' de Rafael de Nogales Méndez". Tutora: Prof. Dra. Yıldız Canpolat, 112 páginas.

**Título de la tesis de doctorado y tutor :** "Reflejos de la Historia Mexicana en dos Obras de Carlos Fuentes". Tutor: Prof. Dr. Ertuğrul Önalp, 194 páginas.

### Experiencia Profesional:

Título Laboral	Institución	Año(s)
Especialista Candidato	Banco Agrícola de la República de Turquía	1992-1993
Asistente Investigador	Universidad de Ankara, Facultad de Lenguas, Historia y Geografía	1993-2001
Asistente Investigador Dr.	Universidad de Ankara, Facultad de Lenguas, Historia y Geografía	2001- 2005
Profesor Titular Dr.	Universidad de Ankara, Facultad de Lenguas, Historia y Geografía	2005- 2010
Catedrático	Universidad de Ankara, Facultad de Lenguas, Historia y Geografía	2010-...
Catedrático Invitado	Universidad Nacional de Colombia	Agosto- Noviembre 2014

**Cargos Administrativos:**

<b>Título Laboral</b>	<b>Institución</b>	<b>Año(s)</b>
Director	Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Ankara (Turquía)	2009-...
Director	Programa de Maestría en Estudios Latinoamericanos, Instituto de Ciencias Sociales, Universidad de Ankara	2010-...
Jefe de Departamento	Departamento de Lengua y Literatura Españolas, Facultad de Lengua, Historia y Geografía, Universidad de Ankara	2012- ...
Director	Federación Internacional de Estudios sobre América Latina y el Caribe	2013- ...

**Miembro del Consejo Editorial:**

Revista del Instituto Cervantes de Estambul. (Mayo 2003- Mayo 2005)

**Miembro del Consejo de Publicación:**

Revista de Ciencias Sociales de la Región Centroccidental, Barquisimeto, Venezuela, desde 2007.

**Codirector del Consejo de Publicación**

Cuadernos Turquinos, La Habana, Cuba (Revista resumida por Latindex) desde 2011.

**Asignaturas impartidas a nivel de licenciatura en los últimos tres años:**

<b>Año Académico</b>	<b>Semestre</b>	<b>Asignatura</b>	<b>Horas Semanales</b>		<b>Número de Alumnos</b>
			<b>Teóricas</b>	<b>Prácticas</b>	
2012-2013	Otoño	Lengua Española (Universidad de Atılım)	3		20
		Introducción a la Literatura Latinoamericana	4		40
	Primavera	Lengua Española II (Universidad de Atılım)	3		10
		Literatura Latinoamericana Contemporánea	4		40
2013-2014	Otoño	Introducción a la Literatura Latinoamericana	4		40
	Primavera	Literatura Latinoamericana Contemporánea	4		40
2014-2015	Otoño	Cultura e Historia Turca (Universidad Nacional de Colombia)	4		83

## Asignaturas impartidas a nivel de postgrado en los últimos dos años:

Año Académico	Semestre	Asignatura	Horas Semanales		Número de alumnos
			Teórico	Aplicado	
2012-2013	Otoño	Crónicas Hispanoamericanas I	3		4
	Primavera	Crónicas Hispanoamericanas II	3		4
2013-2014	Otoño	Procesos de Emancipación en Latinoamérica	3		8
		Crónicas Hispanoamericanas II	3		
	Primavera	Civilización Sudamericana en el Período Precolombino	3		11
		Crónicas Hispanoamericanas II	3		

## LISTA DE PUBLICACIONES

### A. Selección de artículos publicados en revistas arbitradas internacionales:

**A1.** Kutlu, Mehmet Necati, "España y los españoles en la obra de Yahya Kemal", *Revista del Instituto Cervantes de Estambul*, No. 5, Mayo 2003, pp. 4-7.

**A2.** Kutlu, Mehmet Necati, "Los jenizaros y su representación en 'Los baños de Argel' de Cervantes", *Revista del Instituto Cervantes de Estambul*, No. 7, Septiembre 2004, pp. 24-28.

**A3.** Kutlu, Mehmet Necati, "Súbditos otomanos en América Latina: un documento y algunas reflexiones sobre las causas de su emigración", *Revista de Ciencias Sociales de la Región Centroccidental*, Barquisimeto, Venezuela, No. 10, Enero-Diciembre 2005, pp. 125-140. (La traducción de la publicación cuenta con el código A7)

**A4.** Kutlu, Mehmet Necati, "Visión de la Sublime Puerta Otomana de los Acontecimientos del año 1898 en Cuba y su enviado especial: Enver Pacha", *Revista de Ciencias Sociales de la Región Centroccidental*, Barquisimeto, Venezuela, No. 11, Enero-Diciembre 2006, pp. 105-118.

**A5.** Kutlu, Mehmet Necati, "Rafael de Nogales Méndez y sus andanzas en el Imperio Otomano", *Cuadernos Americanos*, Universidad Nacional Autónoma de México, México D.F., No. 122, Octubre-Diciembre 2007, pp. 39-53.

**A6.** Kutlu, Mehmet Necati, "Reflexiones Sobre el viaje de Francisco de Miranda al Imperio Otomano", *Espacio, Tiempo y Forma, Serie, IV*, UNED, Madrid, 2007, pp. 171-186.

**A7.** Kutlu, Mehmet Necati, "Ottoman subjects in Latin America: An archive document and some reflections on the probable causes of their immigration" (Súbditos otomanos en América Latina: un documento y algunas reflexiones sobre las causas de su emigración), *Archivum Ottomanicum*, Wiesbaden, No. 25, 2008, pp. 233-244.

**A8.** Kutlu, Mehmet Necati; Gómez Abascal, Ernesto, "1898: Un Enviado del Sultán Abdülhamit II en la Guerra de Cuba", *Cuadernos Turquinos*, Vol. 1, No. 1, La Habana, Enero-Diciembre, 2011, pp.1-8.

## **B. Ponencias selectas en actos académicos internacionales:**

**B1.** Kutlu, Mehmet Necati, "Francisco de Miranda'nın Seyahatnamesi "Colombeia' da Türkiye ve Türkler" (Turquía y los Turcos en las Memorias de Viaje de Francisco de Miranda), Bahçeşehir Üniversitesi I. Uluslararası Tarih Sempozyumu: 'Dünyada Türk İmaji', 13-14 de Mayo, 2004, Dünyada Türk İmgesi, Kitap Yayınevi, İstanbul, 2005.

**B2.** Kutlu, Mehmet Necati, "Período Otomano del Ilustre Caballero Venezolano Rafael de Nogales: Mitos, Realidades y Un Documento Nuevo" Eröffnung der Feierlichkeiten zum 130. Geburtstag von Rafael de Nogales Méndez, 30 Abril 2007, Otto Braun Saal, Ibero-Amerikanisches Institut, Berlin.

**B3.** Kutlu, Mehmet Necati, "Relaciones turco-españolas en la Guerra Civil española", Las Relaciones Turco-Españolas a lo Largo de la Historia", Universidad Autónoma de Madrid-Embajada de Turquía en Madrid, 13-14 Noviembre 2007, Madrid.

**B4.** Kutlu, Mehmet Necati, "Francisco de Miranda: un libertador de nuestra América en Grecia" y "América Latina y el Mediterráneo: ideas en contacto", Universidad Nacional y Kapodistriaca de Atenas, 14-16 Octubre 2009, Atenas.

**B5.** Kutlu, Mehmet Necati, "Başlangıcından XX. Yüzyıla Kadar Türk Latin Amerika İlişkilerine Genel Bir Bakış ve Bazı Dönüm Noktaları" (Panorama General y Algunos Puntos Críticos sobre las Relaciones Turcas-Latinoamericas del Período Inicial al Siglo XX) Türk-Latin Amerika ve Karayipler Forumu: Sosyoekonomik İşbirliği ve Kültürel Etkileşim, Bahçeşehir Üniversitesi, 8-11 Octubre 2009, Estambul.

**B6.** Kutlu, Mehmet Necati, "Estambul a través de los siglos", "Encuentro Colombia-Turquía", Universidad EAFIT, 3-6 Septiembre 2013, Medellín (Colombia).

**B7.** Kutlu, Mehmet Necati, "La transición turca del Imperio a la República y Kemal Atatürk", "Encuentro Colombia-Turquía", Universidad EAFIT, 3-6 Septiembre 2013, Medellín (Colombia).

**B8.** Kutlu, Mehmet Necati, "Los 90 Años del Término del Imperio Otomano e Inicio de la República de Turquía", Universidad de Santiago de Chile, 3 Diciembre 2013, Santiago (Chile).

**B9.** Kutlu, Mehmet Necati, "Türk-İspanyol Diplomatik İlişkilerinin Başlangıcına Dair Yeni Bir Yaklaşım ve İspanyol Arşivlerinden Temin Edilen Bir Belge" (Nueva Aproximación y Documento del Inicio de las Relaciones Diplomáticas Turco-Españolas)", IV. Jornadas Internacionales Hispánicas de Literatura Españolas de la Universidad de Estambul, Universidad de Estambul, 20-21 Mayo 2014, Estambul.

**B10.** Kutlu, Mehmet Necati, "La vida y obras de Nasuh, historiador y miniaturista" Universidad de San Francisco, 24 Septiembre 2014, Quito (Ecuador).

**B11.** Kutlu, Mehmet Necati, "Turquía Como Potencia Emergente y Su Política de Apertura", IV CONGRESO INTERNACIONAL -XI SIMPOSIO- DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, "Análisis económicos, sociales y políticos de las perspectivas que plantea la integración Latinoamericana ante los nuevos ejes de poder global", Universidad de Buenos Aires, 24 Octubre 2014, Buenos Aires (Argentina).

### **C. Libros escritos nacionales e internacionales:**

**C1.** Kutlu, Mehmet Necati, *Nogales Méndez, un caballero andante en Turquía*, Ediciones de la Embajada de Venezuela en Turquía, Ankara, 1998, 148 páginas. (Traducción de la tesis de maestría)

**C2.** Kutlu, Mehmet Necati, *Türkiye’de Bir Gezgin Şövalye, Nogales Méndez* (Un caballero andante en Turquía, Nogales Méndez), Gendaş Kültür Yayınları, İstanbul, 2000, 138 páginas. (Tesis de maestría)

**C3.** Kutlu, Mehmet Necati, *Nâzım Hikmet Havana’da* (Nazım Hikmet en La Habana), Parantez Gazetecilik ve Yayıncılık, Estambul, 2003, 92 páginas.

**C4.** Kutlu, Mehmet Necati, *Tılsımdan İnanca, Başlangıcından XVII. Yüzyıla Kadar Latin Amerika Edebiyatı* (Del Talismán a la Fe, Literatura Hispanoamericana Desde sus Inicios Hasta el Siglo XVII), Cadde Yayınları, Estambul, 2004, 265 páginas.

**C5.** Kutlu, Mehmet Necati, *Tılsım, İnanç ve Başkaldırı, Başlangıcından XVIII. Yüzyıla Kadar Latin Amerika Edebiyatı* (El Talismán, La fe y La sublevación, Literatura Hispanoamericana Desde sus Inicios Hasta el Siglo XVIII), Ankara Üniversitesi Yayınevi, Ankara, 2012, 304 páginas.

### **D. Capítulos Escritos en Libros Nacionales o Internacionales:**

**D1.** Kutlu, Mehmet Necati (En colaboración con varios autores), *Nogales Méndez, visto por propios y extraños*, Fundación General de Nogales Méndez, Caracas, 2003, 442 páginas.

**D2.** Kutlu, Mehmet Necati (En colaboración con Angel Gabilondo Pujol, Ender Arat, Pedro Martínez Montavez, İlber Ortaylı, Sinan Kunalp, Pablo Martín Asuero, Ertuğrul Önalp, Carmen Ruiz Bravo Villasante, Rafael Carpintero, Gülşık Alkaç, Sedat Çilingir, María Jesús Horta Sanz, Lütfü Tokatlıoğlu y Çetin Altan), "Reflexiones Sobre las Relaciones Hispano-Turcas Durante La Guerra Civil Española y un Hecho Representativo", *Las Relaciones Turco-Españolas a lo Largo de la Historia*, Editorial TAM S.L. ,Madrid, 2008, 262 páginas.

**D3.** Kutlu, Mehmet Necati (En colaboración con Birgül Güler, Onur Karahanoğulları, Koray Karasu, Özden Akın, Erel Tellal, Nuray Keskin, Tayfun Çınar, Uğur Ömürgönülşen y Selin Esen), *Kamu Yönetimi Ülke İncelemeleri (Administración Pública, Análisis por Países)*, İmge Yayınevi, Ankara, Febrero 2009, 735 páginas.

**D4.** Kutlu, Mehmet Necati (En colaboración con Kaldone G. Nweihed y Reinaldo Rojas), *Bolívar y Atatürk, Atatürk y Bolívar (Bolívar ve Atatürk, Atatürk ve Bolívar)*, Ministerio del Poder Popular para la Educación Superior, Caracas, Abril 2009, 101 páginas.

**D5.** Kutlu, Mehmet Necati (En colaboración con Şebnem Atakan, Erkan Yurtaydın, Özlem Kaygusuz, Nazan Çiçek y Gökhan Erdem), *Osmanlı İmparatorluğu- Latin Amerika (Başlangıç Dönemi) (El Inicio de las Relaciones entre el Estado Otomano y Latinoamérica)*, Ankara Üniversitesi Latin Amerika Çalışmaları Araştırma ve Uygulama Merkezi, Ankara, Febrero 2012, 439 páginas.

**D8.** Kutlu, Mehmet Necati (En colaboración con otros autores extranjeros), "La enseñanza del español a nivel académico en Turquía y el papel de la Universidad de Ankara", *El Español: Territorio de Encuentros*, Editorial Universitaria <<San Clemente de Ojrid>>, Sofia, 2012, 760 páginas.

**D9.** Kutlu, Mehmet Necati; Neslihan Kadıköylü (En colaboración con varios autores), "ABD'nin Meksika'ya Askeri Müdahalelerine Dair Bir Deneme (Un Ensayo sobre las Intervenciones Militares de Estados Unidos a México) ", *ABD'nin Askeri Müdahaleleri, 1801'den Günümüze (las Intervenciones Militares de EE.UU., Desde 1801 Hasta la Actualidad)*, Kaynak Yayınları, Estambul, 2013, 574 páginas.

**D8.** Kutlu, Mehmet Necati; Fatma Öznur Seçkin (En colaboración con varios autores), "Bir Latin Amerika Ülkesi Olarak Şili ve 1891 Yılında Yaşanan ABD Müdahalesine Dair Bir Deneme" (Chile Como País Latinoamericano y un Ensayo sobre las Intervenciones Militares de EE.UU.), *ABD'nin Askeri Müdahaleleri, 1801'den Günümüze* (Las Intervenciones Militares de EE.UU. desde 1801 hasta la actualidad), Kaynak Yayınları, İstanbul, 2013, 574 páginas.

**D9.** Kutlu, Mehmet Necati (En colaboración con Mutlu Yılmaz, Paulino Toledo y Öznur Seçkin), *Piri Reis En América Latina a los 500 Años de su Mapamundi*, Publicaciones del Centro de Estudios Latinoamericanos, Buenos Aires, 2013, 194 páginas.

**D10.** Kutlu, Mehmet Necati (En colaboración con Mutlu Yılmaz, Paulino Toledo y Öznur Seçkin) *"Piri Reis y La Armada Turca del Pasado al Presente"*, Universidad Externado de Colombia, Bogotá, Mayo 2014, 142 páginas.

### **E. Artículos publicados en revistas arbitradas nacionales:**

**E1.** Kutlu, Mehmet Necati, "Carlos Fuentes ve İki Romanında Biçim Özellikleri (Deri Değiştirmek ve Artemio Cruz'un Ölümü)" (Carlos Fuentes y las Propiedades Formales de Dos de Sus Obras: Cambio de Piel y La Muerte de Artemio Cruz), *TÖMER Dil Dergisi*, Nr. 120, Mayo-Junio 2003, pp. 41-56. (Artículo derivado de la tesis doctoral)

**E2.** Kutlu, Mehmet Necati, "Luis Cernuda ve Sürgün" (Luis Cernuda y el Exilio), *Littera Edebiyat Yazıları*, Volumen 13, Septiembre 2003, pp. 91-98.

**E3.** Kutlu, Mehmet Necati, "İspanyol Arşiv Belgelerine Göre 1795 Yılında Orta Amerika'da Tutuklanan Bir Osmanlı Hekimi ve Kullandığı Tedavi Yöntemleri" (Un médico otomano arrestado en Centroamérica en 1796 según documentos españoles), *Bilge, Yayın Tanıtım Tahlil, Eleştiri Dergisi*, Número 39, Invierno 2004, pp. 29-33.

**E4.** Kutlu, Mehmet Necati, "Osmanlı'dan Cumhuriyet'e Uzanan Kuşağın Şair Diplomatı: Yahya Kemal ve Eserlerinde İspanya" (España en la obra de Yahya Kemal: El poeta diplomático de la generación que se extiende desde el mundo otomano hasta la república), *Ankara Üniversitesi Osmanlı Tarihi Araştırma ve Uygulama Merkezi (OTAM) Dergisi*, Número 15, 2004, pp. 289-308.

**E5.** Kutlu, Mehmet Necati, "Yeni Bilgiler Işığında Rafael de Nogales Méndez" (Nogales Méndez a la Luz de Nuevos Hallazgos), *Ankara Üniversitesi Osmanlı Tarihi Araştırma ve Uygulama Merkezi (OTAM) Dergisi*, Número 16, pp. 191- 213.

**E6.** Kutlu, Mehmet Necati, "Osmanlı Hilalinin Altında Bir Venezuelalı ve Anlatılarında Yer Alan 1915 Yılı Olayları Hakkında Bazı Değerlendirmeler" (Un venezolano en el Imperio Otomano y algunas evaluaciones sobre acontecimientos del año 1915 en sus relatos), *Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi*, 46/2, 2006, pp. 163-179.

**E7.** Kutlu, Mehmet Necati, "Neden Edebiyat Sorusuna Latin Amerika'dan Bir Yanıt: Gabriel García Márquez" (Respuesta desde América Latina a la pregunta de por qué existe la Literatura: Gabriel García Márquez), *Littera Edebiyat Yazıları*, Volumen 22, Junio 2008, pp. 81-86.

**E8.** Kutlu, Mehmet Necati, "İspanyol Casusu Domingo Badía'nın Gözüyle XIX. Yüzyılda İstanbul'da Toplumsal Yaşam" (La Vida Social de Estambul en el siglo XIX vista por el espía español Domingo Badía), XI International Congress of Social and Economic History of Turkey, Bilkent Üniversitesi, 17-22 de Junio 2008, Ankara.

**E9.** Kutlu, Mehmet Necati, "XX. Yüzyıl İspanyol Düşüncesinin Altın Çocuğu Jose Ortega Y Gasset" (El Chico de Oro del Pensamiento Español del siglo XX Jose Ortega Y Gasset), *Doğu Batı*, Año 17, Número 69, Mayo, Junio, Julio 2014.

## **F. Ponencias en actos académicos nacionales:**

**F1.** Kutlu, Mehmet Necati, "İki Batılı Gezginine Göre XX. Yüzyıl Başında Eyüp ve Çevresi" (Eyub y sus alrededores según dos viajeros occidentales), *Tarihi, Kültürü ve Sanatıyla III. Eyüpsultan Sempozyumu*, 28-30 de Mayo, 1999, Libro de Ponencias, pp. 332-337.

**F2.** Kutlu, Mehmet Necati, "İspanyol Belgelerine Göre İspanya Nezdinde Görevlendirilen İlk Osmanlı Elçisi Ahmet Vasıf Efendi" (Ahmet Vasıf Efendi, el primer embajador turco designado ante la corte española según documentos españoles), *Tarihi, Kültürü ve Sanatıyla IV. Eyüpsultan Sempozyumu*, 5-7 de Mayo, 2000, Libro de Ponencias, pp. 106-111.

**F3.** Kutlu, Mehmet Necati, "*Latin Amerikalı Gezginlerin Gözüyle Süleymaniye*" (La mezquita de Solimán el Magnífico según viajeros hispanoamericanos), *Süleymaniye Ulusal Sempozyumu*, 23-25 de Noviembre, 2007.

**F4.** Kutlu, Mehmet Necati, "*Başlangıcından XX. Yüzyıla Kadar Türk-Latin Amerika İlişkilerine Genel Bir Bakış ve Bazı Dönüm Noktaları*" (Panorama General y Algunos Puntos Críticos sobre las Relaciones Turco-Latinoamericas del Período Inicial al siglo XX), *Latin Amerika Çalıştayı*, T.C. Başbakanlık Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı-Ankara Üniversitesi Latin Amerika Çalışmaları Araştırma ve Uygulama Merkezi, 22-23 de Noviembre 2012, Ankara.

## **G. Otras Publicaciones:**

**G1.** Kutlu, Mehmet Necati, "İspanya İç Savaşı'nın 63. Yılında Moskova Çocukları" (Los Chicos de Moscú en el año 63º de la guerra civil española), *Mülkiye Dergisi*, Ankara, Enero-Febrero 2000, pp. 221-236.

**G2.** Kutlu, Mehmet Necati, "Venezuela: Alışılmadık Bir Siyasal-Sosyal Olay, Kamu Yönetimi Dünyası Dergisi, Año 1, Número 1, Ankara, Mayo 2000, pp. 8-12.

**G3.** Kutlu, Mehmet Necati, "Geçmişin ve Günümüz Gerçeklerinin Işığında İspanyolca'nın Ülkemizdeki Görünümü", *Tömer Dil Dergisi*, Número 106, Ankara, Agosto, 2001, pp. 54-60.

**G4.** Kutlu, Mehmet Necati, "Labirentindeki Venezuela", *Kamu Yönetimi Dünyası Dergisi*, Año 3, Número 10, Ankara, Junio 2002, pp. 44-48.

**G5.** Galeano, Eduardo, *Gölgede ve Güneşte Futbol*, Traductores: Ertuğrul Önalp-Mehmet Necati Kutlu, Can Yayınları, İstanbul, 1998, 264 páginas.

**G6.** *XX. Yüzyıl Latin Amerika Öyküleri* (Antología), Editor y Traductor: Mehmet Necati Kutlu, Oknos Yayınları, Ankara, 1999, 85 páginas.

**G7.** *Şili Öyküleri* (Antología), A.Ü. D.T.C.F, İspanyol Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı Öğretim Elemanları ile Ortak Çalışma, Şili Büyükelçiliği Yayınları, Ankara, 2000, 255 páginas.

**G8.** *Yedi Şilili Şair* (Antología), A.Ü. D.T.C.F, İspanyol Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı Öğretim Elemanları ile Ortak Çalışma, Şili Büyükelçiliği Yayınları, Ankara, 2002, 216 páginas.

**G9.** Francisco de Miranda, *Venezuelalı General Miranda'nın Türkiye Anıları*, Traductor: Mehmet Necati Kutlu, Türkiye'deki Venezuela Bolivar Cumhuriyeti Büyükelçiliği Yayınları, Ankara, 2004, 160 páginas.

**G10.** Dr. Victor Morales Lezcano, "İmparatorluk'tan Cumhuriyet'e Türkiye: Bir İspanyol Yaklaşımı", Traductor: Mehmet Necati Kutlu, *Atatürk Araştırma Merkezi Dergisi*, Volumen X, Número 29, Ankara, Julio 1994, pp. 417-427.

**G11.** Dr. Miguel Ángel Bunes de Ibarra, "Barbaros Hayrettin Paşa ve Mağrip'in Osmanlılaşması", Traductor: Mehmet Necati Kutlu, *Ankara Üniversitesi Osmanlı Tarihi Araştırma ve Uygulama Merkezi, (OTAM) Dergisi*, Número 12, Ankara, 2001.

**G12.** Kutlu, Mehmet Necati, "İkinci Türkiye Notları", Gezi Notları Seçkisi, Gündoğan Yayınevi, Ankara, 1994, pp. 187-194.

**G13.** Önalp, Ertuğrul - Kutlu, Mehmet Necati, "Miguel de Cervantes'in Yaşamının İlk Dönemi ve Esaret Yılları", Kitaplık - Yapı Kredi Yayınları, Número 84, İstanbul, Junio-2005, pp. 88-98.

**G14.** Nweihed, Kaldone G.. *Küreselleşme, İki Yüze Bir Maske*, (Editor: Mehmet Necati Kutlu), Memleket Yayınları, Ankara, Febrero 2007.

**G15.** Saramago, José, *Ölüm Bir Varmış Bir Yokmuş*, Traductor: Mehmet Necati Kutlu, Merkez Kitapçılık Yayıncılık San. Ve Tic. A.Ş., İstanbul, 2007, 206 páginas.

**G16.** Hernández, José, *Martín Fierro*, Traductores: Ertuğrul Önalp-Mehmet Necati Kutlu, Türkiye'deki Arjantin Büyükelçiliği Yayınları, Ankara, 2007, 110 páginas.

**G17.** Gómez Abascal, Ernesto, *Havana'da Türk Tutkusu; 1898*, Traductores: Mehmet Necati Kutlu-Ceren Karaca, Everest Yayınları, İstanbul, 2009, 282 páginas.

**G18.** Nweihed, Kaldone G.; Rojas, Reinaldo; Kutlu, Mehmet Necati; *Bolívar ve Atatürk, Atatürk ve Bolívar*, (Editör: Mehmet Necati Kutlu), Türkiye'deki Venezuela Bolívar Cumhuriyeti Büyükelçiliği Yayınları, Ankara, Abril, 2009.

**G19.** Kutlu, Mehmet Necati, *Basından ve Edebiyat Eserlerinden Örneklerle İspanyolca Deyimler Sözlüğü*, Özgür Yayınları, Estambul, Julio, 2010.

**G20.** Grau, Alpidio Alonso, *Seyrettiğim Tembel Güneşler*, Traductor: Mehmet Necati Kutlu, Jose Marti Küba Dostluk Derneği Yayınları, Estambul, 2010.

## **Referencias Internacionales**

### **[Al libro titulado *Un caballero andante en Turquía (C1.)*]**

**G21.** Jasmina Jäckel de Aldana, "Del aventurero trotamundos al héroe nacional venezolano", *Nogales Méndez visto por propios y extraños*, Fundación General Rafael de Nogales Méndez, Caracas, 2003, pp. 352.

**G22.** Leonardo Altuve Carrillo, "Yo fui embajador de Pérez Jiménez", *Nogales Méndez visto por propios y extraños*, Fundación General Rafael de Nogales Méndez, Caracas, 2003, pp. 85.

**G23.** Luis Hernández Contreras, "Rafael de Nogales Méndez (1877-1937): Cronología", *Nogales Méndez visto por propios y extraños*, Fundación General Rafael de Nogales Méndez, Caracas, 2003, pp. 415.

**G24.** Mirela Quero de Trinca, "Rafael de Nogales Méndez", Editora El Nacional, Caracas, 2005, pp. 109,120.

**G25.** Jaime Krejner-Margarita Wolman Krejner, *Tierra Santa y El Nuevo Mundo Durante El Imperio Otomano*, Fundación Internacional Raoul Wallenberg-Casa Argentina En Tierra Santa, Buenos Aires, 2007, pp. 16, 20, 50, 99.



**G26.** Kim Mc. Quaid, *The Real and Assumed Personalities of Famous Men: Rafael De Nogales, T. E. Lawrence, and the Birth of the Modern Era*, Gomidas Institute, London, 2010, pp. 21.

**[A la parte del libro titulado, "Reflexiones Sobre las Relaciones Hispano-Turcas Durante La Guerra Civil Española y un Hecho Representativo" (D4.) ]**

**G27.** Dimitris Filippis , *"Grecia Mediterráneo y America Latina, en la Guerra Civil Española"*, América Latina y el Mediterráneo: Ideas en Contacto, Ediciones del Orto, Madrid, 2011, pp. 322, 323.

**[Al artículo titulado, "Rafael de Nogales Méndez y sus andanzas en el Imperio Otomano" (A5)]**

**G28.** Kaldone G. Nweihed, *Reencuentro con Nogales, La Historia de una Investigación*, Biblioteca de Autores y Temas Tachirenses, San Cristobal, 2012, pp. 389-391

**Referencias Nacionales**

**[Al libro titulado *Türkiye'de Bir Gezgin Şövalye (Un caballero andante... versión turca)*(C2)]**

**G29.** Dr. Hasan Oktay, "The Assassination of the Mayor of Van Kapamacıyan by the Tashnak Committee", *Review of Armenian Studies*, Volumen 1, Número 1, Ankara, 2002, pp. 84.

**G30.** Dr. Ahmet Tetik, "Osmanlı Ordusunda Venezuelalı Bir Subay: Rafael de Nogales Mendez", *Silahlı Kuvvetler Dergisi*, Número 383, Enero 2005, pp.124, pp. 126.

**G31.** Özgür Gökmen, "Unutulmuş Bir Risaleyi Hatırlamak", *Toplumsal Tarih*, Número 143, Noviembre 2005, pp. 44, 45, 48.

**G32.** Kaldone G. Nweihed, "The World of Venezuelan Nogales Méndez-Venezuelalı Nogales Bey'in Dünyası", *Türkiye'deki Venezuela Bolivar Cumhuriyeti Büyükelçiliği Yayınları*, 2005, pp. 35, 93, 179.

**[Al libro titulado, *Nâzım Hikmet Havana'da (Nazım Hikmet en la Habana)*(C3)]**

**G33.** Mehmet Ergün, "Nâzım Fidel'e <Barış Ödülü> Verdi mi?", *Akşam-lık Kültür Sanat ve Kitap Dergisi*, Número 70, el 5 de Septiembre de 2003, pp. 8-9.

**[Al artículo titulado, *Yeni Bilgiler Işığında Rafael De Nogales Méndez (Rafael de Nogales a la Luz de Informaciones Recientes)*(D5)]**

**G34.** Özgür Gökmen, "Unutulmuş Bir Risaleyi Hatırlamak", *Toplumsal Tarih*, Número 143, Noviembre 2005, pp. 48.

**G35.** Hüseyin Güngör Şahin, "Osmanlı Ordusunda Venezuelalı Bir Gezgin Şövalye: Rafael de Nogales Mendez", *Turkish Studies*, Volume 8/7, Summer 2013, pp. 566.

**[Al artículo titulado, "İspanyol Arşiv Belgelerine Göre 1795 Yılında Orta Amerika'da Tutuklanan Bir Osmanlı Hekimi ve Kullandığı Tedavi Yöntemleri (Un médico otomano arrestado en Centroamérica en 1796 según documentos españoles) (E3)]**

**G36.** Haldun Eroğlu, "Klasik Dönemde Osmanlı Devleti'nin İstihbarat Stratejileri", *Ankara Üniversitesi Tarih Araştırmaları Dergisi*, volumen XXII, pp. 34, (Ankara 2003), pp. 32.

**[Al artículo titulado, "Osmanlı'dan Cumhuriyete Uzanan Kuşağın Şair Diplomatı: Yahya Kemal ve Eserlerinde İspanya" (España en la obra de Yahya Kemal: El poeta diplomático de la generación que se extiende del mundo otomano a la república) (E4)]**

**G37.** Mehmet İlgürel, "Yahya Kemal'in İspanya İzlenimleri", *İstanbul Yahya Kemal Enstitüsü Mecmuası*, V, (İstanbul 2008), pp. 271.

**[A la ponencia titulada, "İspanyol Belgelerine Göre İspanya Nezdinde Görevlendirilen İlk Osmanlı Elçisi Ahmet Vasıf Efendi" (Ahmet Vasıf Efendi, el primer embajador turco designado ante la corte española según documentos españoles) (E3)]**

**G38.** Şebnem Atakan, "Federico Gravina'nın Anılarındaki Üsküdar", *Özgür Edebiyat Dergisi*, Año 3, Número 18, (İstanbul 2009), pp. 119.

**[Al artículo titulado, "Visión de la Sublime Puerta Otomana de los Acontecimientos del año 1898 en Cuba y su enviado especial: Enver Pacha" (A5)]**

**G39.** Yana Brossard Reyes, Ankara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, "Osmanlı İmparatorluğu ile Küba arasında Köprü Oluşturan Olaylar" başlıklı yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Ankara, 2010, pp. 75.

**[Al artículo titulado, "Súbditos otomanos en América Latina, un documento y algunas reflexiones sobre las causas de su emigración" (A3)]**

**G40.** Yana Brossard Reyes, Ankara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, "Osmanlı İmparatorluğu ile Küba Arasında Köprü Oluşturan Olaylar" başlıklı yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Ankara, 2010, pp. 34.

**[Kutlu, Mehmet Necati, (En colaboración con Birgül Güler, Onur Karahanoğulları, Koray Karasu, Özden Akın, Erel Tellal, Nuray Keskin, Tayfun Çınar, Uğur Ömürgönülşen y Selin Esen), Kamu Yönetimi Ülke İncelemeleri (Administración Pública, Análisis por Países] (D2) (a la Edición de 2004)]**

**G41.** M. Murat Özer, "Arjantin Kolluk Teşkilatı", *Polis Bilimleri Dergisi*, Volumen 8 (3-4), 2006, pp. 99-112.

**G42.** Süleyman Yaman Koçak-Ali Ekşi, "Katılımcılık ve Demokrasi Perspektifinden Türkiye'de Yerel Yönetimler", *SDÜ Fen Edebiyat Fakültesi, Sosyal Bilimler Dergisi*, Mayo 2010, pp. 295-307.

**[Al artículo titulado, Osmanlı Hilalinin Altında Bir Venezuelalı ve Anlatılarında Yer Alan 1915 Yılı Olayları Hakkında Bazı Değerlendirmeler (Un venezolano en el Imperio Otomano y algunas evaluaciones sobre acontecimientos del año 1915 en sus relatos (E6)]**

**G43.** Hüseyin Güngör Şahin, "Osmanlı Ordusunda Venezuelalı Bir Gezgin Şövalye: Rafael de Nogales Mendez", Turkish Studies, Volumen 8/7, Summer 2013, pp. 576.

**[Al libro titulado, Tılsım, İnanç ve Başkaldırı, Başlangıcından XVIII. Yüzyıla Kadar Latin Amerika Edebiyatı (El Talismán, La fe y La sublevación, Literatura Hispanoamericana Desde sus Inicios Hasta el Siglo XVIII (C3)]**

**G44.** Fügen Durlu Özkaya, Batuhan Sarıcan, "Latin Amerika Mutfağının Kültürel Etkileşim Yolu", Journal of Tourism and Gastronomy Studies, Volumen 2/1, 2014, pp. 37, 38, 40.

**[A la parte del libro titulado, Osmanlı İmparatorluğu- Latin Amerika (Başlangıç Dönemi) (Imperio Otomano-América Latina (Período Inicial) (E5) ]**

**G45.** Burak Küntay, "Türkiye'nin Yeni Dış Politikası Perspektifinde Latin Amerika İle İlişkileri", Latin Amerika Çalıştayı Bildiriler Kitabı, Ankara üniversitesi Latin Amerika Çalışmaları Araştırma ve Uygulama Merkezi Yayınları, Ankara, 2013, pp. 146

**H. Otras Actividades Académicas :**

**H1.** Editor del libro de ponencias y Director del Comité Organizativo de Congresos Internacionales: "II Jornadas de Historia Hispano Turca", 3-7 Octubre 2005, Çolaklı/ Antalya (En colaboración con Dr. Pablo Martín Asuero).

**H2.** Moderador de Sesiones en Congresos Internacionales: "II Jornadas de Historia Hispano Turca", 3-7 Octubre 2005, Çolaklı/ Antalya, Sesión 5.

**H3.** Director de Tesis de Maestría: Neslihan Kadıköylü, "Martín Luis Guzmán y el Realismo Histórico en su obra llamada 'La Sombra del Caudillo'", Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2008.

**H4.** Director de Tesis de Maestría: Burcu Tekin, "Zoé Valdés y Las Relaciones de Mujer y Hombre en su obra", Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2010.

**H5.** Director de Tesis de Maestría: Yoenia Valido Santiesteban, "Las Relaciones de Turquía-Cuba en la Época de República", Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2010.

**H6.** Director de Proyecto de Investigación: "El Inicio de las Relaciones de Latinoamérica y el Estado Otomano en el Bicentenario de la Independencia", Ankara Üniversitesi Bilimsel Araştırma Projeleri Koordinasyon Birimi, Ankara, 2011.

**H7.** Moderador de Congreso o Simposio Internacional: "Latin Amerika Çalıştayı (El Taller de Latinoamérica) "Latin Amerika Çalıştayı", T.C. Başbakanlık Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı-Ankara Üniversitesi Latin Amerika Çalışmaları Araştırma ve Uygulama Merkezi, 22-23 Kasım 2012, Ankara, Sesión 1.

**H8.** Director de Tesis de Maestría: Gülşah Pilpil Yöney, "Kitlelerin Afyonu Futbolun Latin Amerika Edebiyatındaki Yankıları" (Las Influencias del Fútbol, el Opio de los Pueblos en la Literatura Latinoamericana) , Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2012.

**H9.** Director de Proyecto de Investigación: "Piri Reis en América Latina a los 500 Años de su Mapamundi". Este proyecto fue realizado con la colaboración del Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Ankara, el Ministerio de Asuntos Exteriores de la República de Turquía, el Departamento Turco Extranjero y Comunidades Relacionadas, La Comisión Nacional Turca Por Unesco y el Instituto de Relaciones Internacionales de la Universidad de La Plata, Argentina. (En el ámbito del proyecto cuatro conferencias fueron dadas por Prof. Dr. Mehmet Necati Kutlu, PhD. Profesor. Asociado Mutlu Yılmaz, Dr. Paulino Toledo y Especialista F. Öznur Seçkin, además en dicha universidad se celebró una exhibición de los mapas de Piri Reis.), Buenos Aires, 2013.

**H10.** Director del Consejo Editorial y Organizador de Congresos y Simposios Internacionales: "El Viejo Mundo y el Nuevo Mundo en la Era del Diálogo", XVI. Congreso de la Federación Internacional de Estudios Sobre Latinoamérica y el Caribe, 8-11 Octubre 2013, Antalya.

**H11.** Conferencia: Mehmet Necati Kutlu, "Latin Amerika Siyasetinde Dönüm Noktaları ve Günümüz Siyasetine Genel Bakış (Los Puntos Críticos en la Política de América Latina y Panorama General a la Política Actual)", Bahçeşehir Üniversitesi, Hükümet Liderlik Okulu, Diplomat Okulu 5, İstanbul, 02 de Noviembre 2013.

**H12.** Director de Tesis de Maestría: Merve Usta, "Meksika Devrim Süreci ve Plutarco Elías Calles (El Proceso de la Revolución de México y Plutarco Elías Calles)", Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2013.

**H13.** Director de Proyecto de Investigación: "Piri Reis y la Armada Turca del Pasado al Presente". Este proyecto fue realizado con la colaboración del Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Ankara, el Ministerio de Asuntos Exteriores de la República de Turquía, La Embajada de Turquía en Bogotá, el Banco de la República de Colombia y la Universidad de Externado. En el ámbito del proyecto cuatro conferencias fueron dadas por Prof. Dr. Mehmet Necati Kutlu, PhD. Profesor. Asociado Mutlu Yılmaz, Dr. Paulino Toledo y Especialista F. Öznur Seçkin, además se publicó un libro en español que reúne los textos de la conferencia y se celebró una exposición sobre los mapas de Piri Reis en la Biblioteca de Luis Arango del Banco de la República de Colombia, Bogotá, Mayo, 2014.

**H14.** Director de Proyecto de Investigación: "El Siglo de Oro del Imperio Otomano y Matrakçı Nasuh". Este proyecto fue realizado con la colaboración del Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Ankara, el Ministerio de Asuntos Exteriores de la República de Turquía, La Embajada de Turquía en Quito, la Universidad de San Francisco de Ecuador y La Comisión Nacional Turca Por Unesco. (En el ámbito del proyecto cuatro conferencias fueron dadas por Prof. Dr. Mehmet Necati Kutlu, Prof. Dr. Nusret Çam, Dr. Paulino Toledo y Especialista F. Öznur Seçkin, además se celebró una exposición de las miniaturas de Matrakçı Nasuh en dicha universidad, Quito (Ecuador), 24 Septiembre, 2014.

**H15.** Director de Tesis de Maestría: Elnur Halilov, "Küba Devrimi ve Dönemin Türk Edebiyatında ve Basınında Yansımaları" (La Revolución Cubana y las Reflexiones en la Literatura y la Prensa Turca entre 1953-1960)", Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2014.

**H16.** Conferencia: Mehmet Necati Kutlu, "Turquía, Universidad de Ankara y El Centro de Estudios Latinoamericanos" (Türkiye, Ankara Üniversitesi ve Latin Amerika Çalışmaları Araştırma ve Uygulama Merkezi), Universidad de Santo Tomás, Cátedra Marco Polo, Bogotá (Colombia), 30 Septiembre 2014.

**H17.** Conferencia: Mehmet Necati Kutlu, "Turquía, País Emergente y sus Relaciones con América Latina" Universidad Nacional de Oeste, San Antonio de Padua (Argentina), 27 Octubre 2014.

## **Anexo: Resumen de la tesis de Maestría y Doctorado:**

**Título de la tesis de Maestría y Directora: "General Rafael de Nogales Méndez'in 'Cuatro Años Bajo la Media Luna' Adlı Yapıtında Türkiye ve Türkler Hakkındaki Görüşler ve İzlenimler" (Opiniones e Impresiones sobre Turquía y los turcos en el libro titulado 'Cuatro Años Bajo la Media Luna' de General Rafael de Nogales Méndez. Directora: Prof. Dr. Yıldız Canpolat, 112 páginas.**

### **RESUMEN:**

Rafael de Nogales Méndez es un ciudadano venezolano, soldado y autor. Vive entre los años 1877-1937 y narra sus recuerdos en el libro titulado "Cuatro años bajo la media luna" durante los años 1915-1919 en los que trabaja como oficial en el ejército otomano. Sus recuerdos tienen un valor histórico de gran importancia ya que dicha época coincide con el período de la derrota del Imperio Otomano y Nogales es el primer latinoamericano que participa en el lado del ejército otomano en la Primera Guerra Mundial.

Esta tesis es el primer estudio realizado de manera imparcial utilizando métodos científicos sobre el autor y su obra. Los temas son los que aparecen en el índice de la tesis: la vida de Rafael de Nogales Méndez, la profesión militar en los turcos, la religión, las costumbres, la mujer turca y la posición social, los hombres de estado de la época y sus opiniones sobre la profesión militar, así como las minorías y sus actividades. Asimismo, en la primera parte de la tesis se tienen en cuenta también las escrituras de viajes y las informaciones relacionadas con la situación social y política de la época.

**Título de la tesis de Doctorado y Director: "Carlos Fuentes'in İki Romanında Meksika Tarihinin Yansımaları" (Reflexiones de la Historia de México en Dos Novelas de Carlos Fuentes). Director de Tesis: Prof. Dr. Ertuğrul Önalp, 194 páginas.**

### **RESUMEN:**

Esta tesis es el primer estudio doctoral relacionado a la literatura de México en Turquía. El contenido de la tesis se centra en Carlos Fuentes y en las reflexiones de la historia de México en dos de sus novelas.

La investigación se centra en las reflexiones sociales, culturales e históricas en la obra elegida y se analizan las reflexiones concretas de la historia mundial tanto de México como de América Latina en las obras tituladas "La Muerte de Artemio Cruz" y "El Cambio del Piel". A causa de quedar fuera de la investigación, no se centran apenas ningunas reflexiones sobre la historia mundial de otros países y la historia de América Latina al completo.

Quizá lo más llamativo de los resultados obtenidos durante la investigación sea que Turquía y México tienen características sociales, políticas y culturales similares. Llama la atención que una parte importante de los problemas sociales, económicos y políticos tiene unas características comunes.